

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 5 céntimos

Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XII. --- Número 3.905

Suscripción

En la isla al mes . . . Ptas. 1'50
Resto de España . . . 1'75
Extranjero . . . 2'50

MAHON, JUEVES 8 MARZO 1917

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

INGLATERRA

Cuando fué conocida en España la nota austro-alemana anunciadora del bloqueo submarino sin limitación, los periódicos ultra germanófilos de Madrid y de provincias dijeron, con una chocante unanimidad—que parecía obediencia ciega a la consigna—que ese bloqueo rendiría a Inglaterra en un plazo brevísimo. Hubo uno, más intrépido que los demás, que escribió sin miedo al ridículo—los hay valientes—que para el 1.º de Marzo, la Gran Bretaña habría pedido la paz.

Asombrados, tomamos nota del estúpido aserto y emplazamos al colega para el 1.º de Marzo...

Ha llegado la fecha y, naturalmente, no ha habido cambios sensibles en la situación. Las cifras de los hundimientos son, poco más o menos, las normales de los meses últimos. Alemania sólo ha obtenido éxitos en España y Holanda. Ha logrado que nuestra flota mercante no navegue. Ha echado a pique, después de prometer solemnemente que no atendería contra ellos, a siete trasatlánticos holandeses que venían de América cargados de trigo y otras subsistencias compradas por el Gobierno de los Países Bajos...

En cambio, los yanquis y los brasileños, que se negaron a tomar en serio el kolosalísimo bloqueo alemán, que hablaron alto y claro, que hicieron oficialmente responsable a Alemania de lo que sucediera a sus navíos mercantes, no han sufrido el agravio más mínimo. Tres vapores brasileños llegaron al Havre el otro día. El «Filadelfia», procedente de Inglaterra, arribó a Nueva York sin obstáculo. El «Orleans» está en Burdeos...

Alemania atropella a los débiles o apocados y respeta a los fuertes y valerosos. Es natural que proceda así. Ha hecho de la fuerza un dogma. Y sólo la fuerza la impone un freno...

para aceptar como verídicas las informaciones que les sirven con la orden de comentarlas en sus artículos firmados o anónimos.

Ya copiamos en estas columnas el artículo de «Persius», el más eminente de los críticos navales alemanes, sobre la eficacia probable del bloqueo submarino. En él «Persius» confesaba que al cabo de dos años de torpedeamientos, Inglaterra tenía el mismo tonelaje mercante, porque había construido, reparado, comprado o apresado los buques suficientes para cubrir las bajas.

Pero Lloyd George ha hablado en la Cámara de los Comunes de la necesidad de imponer restricciones a la importación. Y su discurso ha sido considerado por las plumas de la germanofilia como una confesión preciosa.

No hay tal. El problema, para Inglaterra, no estriba en los torpedeamientos, sino en las necesidades de la guerra. Tiene un enorme ejército en Francia. Tiene otros en Asia y África, sin contar las fuerzas de Macedonia, mandadas por Mahón, lugarteniente de Sarrail. Sus colonias le envían constantemente hombres y material. Y a causa de todo ello, una gran parte de sus navíos mercantes no pueden dedicarse a satisfacer las necesidades del consumo.

Y por eso Lloyd George, que es un hombre que habla a hombres; que sabe que sus compatriotas agradecen el lenguaje áspero de la verdad, ha anunciado medidas previsoras, que eviten transportes superfluos, efectuados con daño del interés supremo ac-

tual, que es la consecución de la victoria.

El coronel Feyler, en un artículo admirable, ha pasado revista a las siete grandes ilusiones alemanas, París, Calais, Varsovia, Egipto, Serbia, Bucarest y el bloqueo submarino. Todas ellas se han ido desvaneciendo. Linas veces se llegaba a la ciudad simbólica. Otras no. Pero el fantasma de la paz se alejaba siempre...

Ahora, el fantasma de la paz aparece a los ojos de los burlados alemanes, emergiendo de las brumas de un Océano ensangrentado y cubierto de restos de navíos de pasaje. Cuando llegué el otoño, las muchedumbres centro europeas, y con ellas, los neutrales admiradores de la Kultur, habrán comprendido que la séptima ilusión era tan falsa y engañadora como las otras seis...

(De La Correspondencia de España)

LO DE CARTAGENA

El Diario de Alicante publica la siguiente información, recogida en parte de La Tierra de Cartagena:

Habla un botero

«Hará unos cuatro meses, fué a buscarme al muelle un tal Luis Guerrero, al que yo conocía desde hace bastante tiempo, y me preguntó a ver si me atrevía a ir con mi bote a unas tres millas de distancia, y como le contesté que para tal viaje era muy pequeña la embarcación de que disponía, fuimos a ver a Fernando Meca, que es dueño de tres o cuatro barcos grandes.

El tal Fernando se hallaba con su

hijo Guillermo, y con ellos habló reservadamente el Luis Guerrero.

—Para ese asunto—le oí decir a Guillermo Meca—pueden entenderse con Diego Ruiz, el patrón del laúd San Pedro.

Como yo sabía su domicilio, me indicaron para que fuese a buscarle, y así lo hice.

Después de conferenciar con su amo el referido patrón, se marchó éste con el Luis Guerrero, y yo me volví al muelle.

Aquella misma noche me volví a encontrar con Guerrero, que dijo había quedado ajustado el San Pedro por 500 pesetas, de las cuales me darían a mi 50 y a él otras tantas, y de las 400 restantes, eran 200 para el dueño de la embarcación, 100 para el patrón Diego Ruiz y 50 para cada uno de los tripulantes.

En el momento me entregó a cuenta 25 pesetas, y a la mañana siguiente, cuando regresó el San Pedro me dieron las otras 25.

El mencionado laúd zarpó del puerto a eso de las nueve de la noche llevando a bordo como pasajeros dos caballeros que parecían alemanes. Cuando ya habían rebasado el islote de Escomberas abarrió al San Pedro un pequeño bote pintado de blanco, y un individuo, alemán también, que en él iba subió a bordo.

Continuaron el viaje, y cuando se hallaban a unas tres millas de distancia, apareció un submarino, en el cual embarcaron dos de aquellos caballeros; el otro regresó a Cartagena, y ya no le he vuelto a ver.

Para quitar las boyas

Y salvo dos o tres viajes que hice al «Roma», llevando o trayendo al

gún pasajero, no he vuelto a tener alguna relación con los alemanes hasta el día en que los carabineros del puesto en Los Boletos condujeron preso a Cartagena a un extranjero.

Aquella noche, y regresando yo de Santa Lucía, entré en la taberna que hay en el puente, y en la cual se encontraban Luis Guerrero y Adolfo Ballester.

En la puerta había dos policías a quienes tuve que dar mi nombre y enterarles de donde venía.

Llevaba poco tiempo en la taberna cuando llegó una galera, que se paró en la esquina.

Poco después y por el camino de Cartagena llegaron dos alemanes—los llama así porque por su tipo parecían ser de aquella nacionalidad. Uno de ellos era alto y recio; el otro algo más bajo; montaron en la galera y con ellos el patrón del «San Pedro», Diego Ruiz, y el llamado Adolfo Ballester. El coche partió a toda velocidad de los caballos por el camino de La Unión.

Yo regresé a Cartagena, y al día siguiente me enteré que los alemanes le habían ofrecido al Diego Ruiz una fuerte cantidad de dinero para que fuese con su barco a Los Boletos a quitar las boyas; no siendo aceptada por él la proposición por no querer comprometerse.

Declaración concluyente

De los tres españoles que quedan detenidos e incomunicados en la cárcel es el llamado Adolfo Ballester, vecino de La Unión, el más avisado «y el que más sabe» del asunto. Era hombre de confianza del alemán Guillermo Pross, cuya casa visitaba con

128

IVANHOE

—Fuí a pagar a Isaac de Vork el precio de la armadura que prestó a mi amo para el torneo.

—¿Y cuánto le has pagado?

—Le di ochenta cequís, y él en cambio me ha dado ciento.

—Vaya, vaya—exclamaron los bandidos a coro.—

Este quiere divertirse a costa nuestra; ¡qué mentira!

—Tan cierto es lo que os digo como que nos alumbraba ahora la luna—repuso el porquerizo.—Los cien cequís que me devolvió el judío, están en una bolsa de seda, separados de la otra suma.

—¡Pero hombre de Dios! dijo el capitán.—Considera que estás hablando de un judío, de un israelita, tan incapaz de devolver el dinero que en sus manos entra como el desierto de arrojar el vaso de agua que el peregrino vierte sobre sus arenas.

—Su corazón no siente más piedad—dijo otro de los saltadores,—que la que tiene la mujer del carcelero cuando no se le unta la mano.

—Lo que digo es la pura verdad—repitió Gurth.

—Pronto, venga una luz—dijo el capitán.—examinemos lo que el saco contiene, y si es cierto lo que ese hombre dice, la generosidad del judío no es menos milagrosa que la fuente que apagó la sed de sus padres en el desierto.

Inmediatamente trajeron una luz los ladrones, y verificaron el contenido del saco. Todos ellos formaron un círculo, y aun los que sujetaban a Gurth le soltaron; y fueron a alargar el cuello por encima de los que se habían echado al suelo, para ver mejor la operación.

Gurth tenía los brazos atados a la espalda; pero valiéndose del descuido de los ladrones, hizo un gran esfuerzo, rompió la cuerda, y hubiera podido escaparse; pero no se atrevió a abandonar el dinero de su amo. Lo que hizo fué apoderarse de uno de los garrotes que los bandidos habían dejado en el suelo, y darle un terrible golpe al capitán, que ni siquiera había sospechado su designio; y seguramente hubiera podido rescatar la bol-

FOLLETÍN DE LA VOZ DE MENORCA

125

la fiesta y que habían llevado consigo numeroso acompañamiento de criados insolentes y disolutos.

No le faltaba razón a la hebrea—decía Gurth para sus adentros.—Y algo diera yo por hallarme al cabo de la jornada con la bolsa segura. Han acudido a Ashby tales bandadas, no diré ya de ladrones de profesión, sino de andantes caballeros, acompañados de sus escuderos y bufones, y de andantes saltimbanquis, que si un hombre que sólo llevase un cequí en el bolsillo correría gran peligro a estas horas en estas encrucijadas, cuál no sería el mío que llevo un saco lleno de ellos. ¡Si a lo menos me viera libre de esta intrincada espesura para divisar a lo lejos al primer bicho viviente que se acercara!

A medida que se hacía estas reflexiones, Gurth apresuraba el paso a fin de llegar cuanto antes a la llanura en que terminaba aquella larga hondonada; pero no pudo conseguir sus deseos. Al llegar a un punto en que el monte era más espeso y tortuoso, salieron de improvisó cuatro hombres, dos por cada lado del camino, y se apoderaron de él con tanta violencia, que aun cuando hubiera sido posible resistirles, era ya demasiado tarde para hacerlo.

—Suelta lo que llevas—dijo uno de ellos,—nosotros somos los libertadores de los oprimidos, y nuestra misión nos inclina a aligerar a cada cual del peso que lo abruma.

—No me aligeraréis con tanta facilidad si pudiera dar tres golpes en mi defensa—dijo entre dientes el porquerizo, que no se dejaba dominar fácilmente y aun sabía resistir a fuerzas superiores.

—Lo veremos—dijo el bandido.—Traed a ese bellaco—añadió dirigiéndose a sus compañeros.—Parece que tiene gana de que se le rompa la cabeza, a más de perder lo que consigo lleva. Le abriremos dos venas a la vez.

Gurth fué conducido, por cierto con no mucha cortesía, al borde izquierdo del camino, donde era me-

Teléfono n.º 122 **NUEVO CINE** Calle Roig, 9

CINE DE MODA

Sábado 10 de Marzo de 1917. DIA DE GRAN MODA. A las 9.

¡¡ El record de las películas sensacionales !!

El precio de la Gloria

2.000 metros :: «Apollo Films»

INTÉRPRETES:

Señorita Terribili González en el de BIBIANA.—Señor Solari en el de FERNANDO.—Señor D' Acusso en el del CONDE ARMANDO

Esta película, cuyo argumento está basado en una célebre obra, es de las que dejan grato recuerdo; su acción intensamente trágica nos domina desde sus comienzos; su presentación exquisita, mis en scene asombrosa, y la admirable expresión de sus tres renombrados intérpretes le aseguran un grandioso éxito.

DOMINGO.—Sesiones a las 5 y media, con sorteo, y a las 8 y media.

La semana próxima... ¡OTRO GRAN EXITAZO !!

CINE CONSEY

Próximo sábado a las 9 -- Día de Moda

GRAN ACONTECIMIENTO — EXITAZO ENORME

La preciosa y grandiosa película en 4 partes, de la acreditada marca «Nordisk»

El Film Salvador

Obra magna y preciosísima es la que nos dará una idea de la fabricación de una película y cuyo argumento sugestivo demuestra la acusación de un hombre que al fin se encuentra su inocencia con la proyección de un Film.

suma frecuencia, y era el «gancho» de que aquél se servía para proporcionar los instrumentos «mudos» y «ciegos» que necesitaba para sus planes.

Parece ser que la declaración prestada por este individuo ha sido tan concluyente como interesante, comprobándose por ella la culpabilidad de los alemanes presos a bordo del acorazado «Pelayo» y la de otras personas que aún se hallan gozando de libertad.

¿Ramificaciones en Alicante?

Un automóvil que de Cartagena salió del garaje Carthago días atrás

de modo misterioso llamó la atención de toda la ciudad; era el mismo coche que utilizó Guillermo Kallen para huir hacia Madrid y que por una «panne» tenida en Albacete hubo de abandonar, tomando el tren.

¿Dónde iba aquel automóvil misterioso, lleno de agentes de policía? Alguna misión importante iba a realizar; pero de ella nadie sabe aún nada concreto.

¿Fue fructífera o infructuosa la excursión? El tiempo irá aclarándolo.

Solamente sabemos que el auto salió de Cartagena y por la costa reco-

rió todo el litoral hasta Alicante, definitivamente.

La policía que prestaba este servicio permaneció en nuestra capital durante el domingo, realizando ciertas pesquisas de gran interés.

Numerosos accidentes tuvieron esos policías, que con tanto entusiasmo trabajan. En Alicante también pasaron lo suyo.

Pero apesar de las dificultades que salieron a su paso, averiguaron lo que tenían que averiguar.

El hermetismo de las autoridades y la concisión con que nuestro querido colega *La Tierra* se expresa no nos permiten aventurar juicio alguno por nuestra cuenta.

Pero es lo cierto que el suceso de Cartagena tiene en Alicante alguna repercusión más o menos importante por cuanto se creyó preciso que la policía hiciera esa visita de investigación por nuestras costas y por nuestra ciudad.»

El Comandante Militar de Ma-

rina de Menorca Capitán del Puerto de Mahón Director Local de Navegación y pesca.

Hago saber: Que en el D. O. del Ministerio de Marina se anuncia un concurso de proposiciones libres entre Constructores Nacionales para contratar la construcción de los cascos de 18 buques destinados al servicio de Guarda-pescas y vigilancia de las costas.

El concurso se divide en 6 lotes de tres buques cada uno pudiendo hacer ciertos para uno, varios o todos los lotes. El referido concurso se celebrará el día 2 de Abril próximo a las doce de su mañana en la Jefatura del Estado Mayor Central Ministerio de Marina segunda sección (Ministerio), con sujeción a las bases generales que están de manifiesto en esta Comandancia.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados que les pudiera interesar.

Mahón 6 de Marzo de 1917.—Francisco Pou.

Alcaldía de Mahón

Vacunación y revacunación

El día 12 del actual, a las tres de la tarde, se procederá, en estas Casas Consistoriales, por los médicos de este Municipio, a vacunar y revacunar gratis a las personas que lo soliciten.

Lo que se hace público para conocimiento general.

Mahón 7 de Marzo de 1917.—El Alcalde, P. G. de Moncada.

Noticias marítimas

El temporal

El fuerte viento del sur que ayer soplabo roió por la tarde al suroeste (Llebeix), aumentó en violencia al anochecer y continuaba esta mañana.

Siguen detenidos el vapor «Mahón» en este puerto y el «Monte-Toro» en el de Barcelona. Respecto a este último la Empresa recibió ayer el telegrama siguiente:

«Seguimos detenidos por viento sur huracanado, mar muy gruesa. Telegraphian tiempo reinante.—Taltavull.»

Desde hacía años no se habían padecido temporales tan furiosos y persistentes como los desencadenados este invierno. Una vez iniciados no amainan fácilmente y duran semanas enteras.

Los veleros «Pelayo» y «Paloma» han terminado la descarga y esperan la bonanza para hacerse a la mar.

Las barcas refugiadas

Después de fondeado el laud «Libertad» al ver que no llegaba el «Caballo Marino» se alarmaron los tripulantes del primero y más tarde también el público. Se temía que el temporal hubiera hecho zozobrar esta última embarcación.

Recibióse después un telegrama en el que se notificaban que el «Caballo Marino» se había refugiado sin novedad en el puerto de Fornells.

Según nos han informado, cuando las dos barcas se hallaban cerca de

la isla del Aire una fuerte racha determinó una virada del «Caballo Marino» que luego corrió el temporal hasta arribar a Fornells. El «Libertad» pudo alcanzar este puerto a las dos de la madrugada.

A título de información y bajo la forma condicional «se dice» recogimos ayer la especie de que estas dos barcas se dedicarían a la pesca en aguas de Menorca. Indudablemente dió origen a estos rumores el general deseo de que aquí se coja tanto pescado y se venda éste tan barato como en otros países, Mallorca por ejemplo.

Según hoy se nos manifiesta los patronos de estas embarcaciones, arribadas forzosamente a causa del temporal, han recibido órdenes para que en cuanto abonance se restituyan al puerto de procedencia, sin que puedan dedicarse a la pesca en aguas de esta isla.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Hoy jueves a las 9 en punto programa selecto. Día de moda. 1.º el juguete cómico «La primera postura», 2.º la zarzuela «Ya somos tres» y 3.º estreno en esta temporada de la zarzuela «Para casa de los padres.»

El domingo próximo gran acontecimiento artístico. Asombroso estreno del graciosísimo sainete en tres actos representado más de 200 noches en el Teatro de la Comedia de Madrid y en el Romea y Poliorama de Barcelona «El Verdugo de Sevilla», obra altamente cómica.

Deseosa la empresa y dirección de darla a conocer al público ha recabado la cooperación de distinguidos aficionados de esta localidad.

Todo Mahón desfilará por el Teatro Principal para conocer «El verdugo de Sevilla».

CINE MODERNO.—A las cinco y tres cuartos, sesión infantil en la que se proyectarán las películas «El pulgar revelador» (cuatro partes) y «La puerta abierta» (tres partes.)

A las nueve segunda exhibición de los episodios 7.º y 8.º de «Lucile o la hija del Circo».

CRONICA LOCAL Y GENERAL

Homenaje a Joffre

Varias entidades de Cataluña preparan un homenaje al mariscal Joffre que salvó a Francia en la gloriosa batalla del Marne y que puso una barrera a los ejércitos germánicos que soñaban con dominar el mundo matando las libertades de los pueblos.

Dicho homenaje consistirá en un album de firmas recogidas en los pueblos de habla catalana.

En nuestra redacción tenemos hojas a disposición de cuantos quieran que su nombre figure en la manifestación de homenaje que se prepara; confiando que Menorca figurará con la brillantez debida en sus muestras de admiración por el ilustre catalán Joffre.

La velada en memoria de Dícanta

Hoy se abrirán las listas de localidades para la velada que ha de tener lugar el sábado próximo en el salón-teatro de la Casa del Pueblo organizada por el Ateneo Popular para honrar la memoria del eminente dramaturgo don Joaquín Dicenta, en la que se pondrá en escena el drama *Juan José*.

Es seguro que tan pronto como se abran dichas listas se llenarán de encargos, pues cada día va creciendo el interés por dicha velada.

Se recuerda que sólo tienen derecho de asistir al acto los señores...

nos espese el matorral que lindaba con la llanura. De allí le llevaron al interior de la selva, donde de pronto se halló en un espacio abierto e irregular, y por consiguiente sin un sólo árbol, bañado por la claridad de la luna. Dos hombres se hallaban allí, pertenecientes sin duda a la misma cuadrilla. Todos llevaban espadas y garrotes cortos. Gurth observó que tenían el rostro cubierto por un antifaz, lo cual no dejaba la menor duda acerca de su profesión, aun cuando no hubieran sido tan claras sus primeras demostraciones.

—¿Cuánto dinero traes?—dijo uno de los bandidos.

—Treinta ceques de mi propiedad—respondió secamente el porquerizo.

—¡Confiscación general de bienes!—exclamaron a coro los de la cuadrilla.—¡Un sajón con treinta ceques en el bolsillo, y regresar a casa en sus cinco sentidos! ¡Confiscación general!

—Los he estado economizando—dijo Gurth—para redimir mi vasallaje.

—¡Eres un solemne animal!—exclamó uno de ellos.—Con sólo tres cuartillos de cerveza fuerte podrías ser tan libre como tu amo, y aún más si es sajón como tú.

—Es muy cierto lo que me decís—repuso Gurth;—pero si los treinta ceques pueden rescatarme de vuestras manos, quedáoslos y dejadme libre.

—Se me figura—dijo el que parecía capitán,—que el saco que llevas debajo de la eapa contiene más dinero del que has dicho.

—Sí, pero es de mi amo—respondió Gurth,—y no os hubiera hablado de ello si os hubieseis contentado con lo mío.

—Eres un buen hombre—dijo el último bandido que había hablado últimamente,—y no tengas miedo que nos portemos mal contigo si tú te portas bien con nosotros. Veamos primero la bolsa, y después hablaremos.

Diendo estas palabras apoderóse del saco de cuero que encerraba la bolsa de Rebeca y lo demás del dinero, y continuó el interrogatorio.

—¿Quién es tu amo?

—El caballero *Dashedadado*—respondió el porquerizo.

—¡El vencedor en el torneo de esta mañana!—dijo el ladrón.—¡Buena lanza a fe mía! ¿Y cuál es su nombre y su linaje?

—Mi amo—contestó Gurth,—no quiere ser conocido; y no serán mis labios los que pronuncien su nombre.

—¿Y tú cómo te llamas?—preguntó el ladrón.

—¡Toma!—repuso Gurth.—Eso sería tanto como decir el nombre de mi señor.

—Bien sabes la aguja de marear—dijo el preguntón.

—¿Y cómo ha adquirido el caballero esta suma? ¿La ha recibido por herencia, o por qué medios ha venido a sus manos?

—Por la pujanza de su brazo—contestó Gurth.—Este dinero es del rescate de los caballos y armaduras de los cuatro caballeros vencidos.

—¿Cuántos ceques hay aquí dentro?

—Doscientos justos.

—¡Doscientos solamente!—exclamó el bandido.—Bien se ha portado tu amo con los mantenedores, puesto que con tan pequeña cantidad se ha conformado.

¿Quiénes son los caballeros que han pasado?

Gurth los nombró.

—¡Ah bribón! ¿Piensas acaso engañarme? ¿Dónde está el rescate del caballo y de la armadura del caballero templario Brián de Bois-Guilbert?

—Mi amo—respondió Gurth—sólo quiere del caballero templario la sangre de sus venas. Los dos están desafiados a muerte, y no es posible conciliarlos.

—¿De veras?—dijo el ladrón; y después de una breve pausa continuó:—¿Qué ibas a hacer al pueblo, con todo ese dinero en la bolsa?

cios de alguna de las enfiles do
miciliadas en la Casa del Pueblo.
Se admitiran encargos de una a dos
de la tarde y de ocho a diez de la
noche.

EL VERDUGO DE SEVILLA

Música escogida

El Grupo Filarmónico del Ateneo Científico organiza una serie de conciertos populares de música escogida, realizando de esta manera una obra de divulgación artística muy necesaria a fin de que no decaiga el gusto de nuestro público.

Probablemente el primero de los referidos conciertos populares tendrá lugar el próximo lunes en el Cine Moderno a precios económicos.

Merece los mayores elogios la patriótica tarea que se ha impuesto al Grupo Filarmónico y no dudamos que nuestro pueblo la apoyará decididamente asistiendo a las audiciones que se preparan.

Obras en el muelle

Se procede a la reparación del piso del andén del muelle.

Desde el paseo de la Alameda hasta el edificio de la Aduana se rellenan los baches.

Están muy adelantadas las obras de reconstrucción de la caseta denominada del General y destinada al resguardo de embarcaciones.

Casa Buenaventura
PERFLUMES-BORDADOS
JUGUETES

Caida y fractura

Ayer tarde, a la una próximamente, transitaba por la cuesta de Hannover una mujer llamada Bárbara Fluxá, al parecer de unos cincuenta años, cuando tuvo la desgracia de caerse y fracturarse la pierna izquierda.

Acudieron pronto a prestar los primeros auxilios transeúntes y vecinos, entre estos últimos don Antonio Orfila y don José Orfila, miembro de la Asociación de la Cruz Roja.

Presentóse también el cabo de la Guardia Municipal.

En los primeros momentos la pobre mujer fué asistida en el establecimiento de ropas de don Manuel Cardona y más tarde la trasladaron en coche al Hospital Civil donde le practicó la primera cura el doctor señor Bustamante.

EL VERDUGO DE SEVILLA

El juego en Palma

Copiamos de La Vanguardia Balear:

«Momentos angustiosos, de exacerbación de la guerra, de peligros inminentes, de crisis aguda, son estos que atravesamos.

Y en estos tiempos calamitosos estamos viendo como se juega descaradamente en todas partes, con buenas o con malas artes.

No se ha llegado a jugar en mitad de la calle porque el tiempo ha estado lluvioso, que si no...

¿Es ignorancia, es torpeza, es soborno? ¿Doutrom? ¿Doutrom? ¿Doutrom?

¿Qué hace el gobernador?
¿Qué hace la policía?
¿Qué narcótico ha tomado la prensa diaria?»

Respecto a esta última alusión nada hemos de objetar porque se refiere a la prensa palmesana. Si nos alanzara diríamos que ahí está nuestra colección e impresas en ella nuestras campañas.

Por cierto que en uno de los muchos escritos que al asunto dedicamos, y que aparecieron no hace mucho, decíamos que en este país desgraciado no logran impedir el juego las leyes, ni las autoridades, ni la vigilancia oficial, porque la cuestión depende de don Fulano, cacique él, desde luego.

Y a don Fulano le imponen siempre más las instigaciones de la baja y ruin política caciquista que el honor, y el bien de los pueblos y que la tranquilidad de las familias.

La miseria y las lágrimas de esposas, madres y hermanas nada significan para nuestros malvados caciques.

DEPÓSITO DE CALZADO

Plaza del Príncipe, número 14 (frente la Iglesia del Carmen). Siempre hay elegantes surtidos de calzados para señora, cab alleroy niños a precios reducidos.

Fallecimiento

A la una de la madrugada de hoy ha fallecido la respetable señora doña Agueda Llopis Orfila, viuda de don Miguel Tetras y madre política de nuestro distinguido amigo, el concejal del excelentísimo Ayuntamiento don José Catchot y Taltavull.

El entierro tendrá lugar a las cinco de la tarde de hoy.

Damos nuestro más sentido pésame a la respetable familia de la finado, y en particular a nuestro querido amigo señor Catchot, deseando a todos la resignación necesaria para sobrellevar con resignación la desgracia que acaban de sufrir.

EL VERDUGO DE SEVILLA

Testimonio germanófilo

Dice un periódico:

«El periódico suizo Die Ostschweiz (La Suiza Oriental), señores germanófilos. Está escrito en lengua alemana y es germanófilo. Pues bien habla de la nota alemana sobre el bloque y dice:

«Nunca la cancillería alemana había hablado como lo ha hecho. La proclamación del canciller es un acto de desesperación. Recurre a un medio terrorista y supremo, a un medio que puede ser eficaz. Lo que hemos visto de la guerra no será una gran cosa al lado de lo que vendrá. El canciller había sido hasta ahora, contra una minoría fanática, el apoyo, el pilar de la cultura Pero ha cedido erigiendo en ley lo que antes combatía.»

Los que esto escriben son de raza alemana, de lengua alemana, de cultura alemana, y no obstante, abominan, en nombre de esa raza y de esa cultura, de los procedimientos de guerra que ha impuesto una minoría furiosa. Sin duda, en la Suiza oriental no tienen una gran fuerza dialéctica los rifeños alemanes tan adorados por muchos germanófilos, que los van siguiendo como a la estrella bíblica los Reyes Magos.»

Noticias cortas

La sesión que ayer celebró el Ayuntamiento estuvo presidida por el Alcalde señor Moncada y asistieron al acto los concejales señores Pons Zabala y Botella, conservadores; Pons Sitges, Bosch, Olives, Ponsell, Sintés, Gomila Manent, Coll, Escudero y Pons Castell, republicanos.

Durante todo el día de ayer y esta pasada noche ha persistido el mal tiempo, caracterizado, principalmente, por un recio vendabal que de seguro habrá causado perjuicios.

Se siente intenso frío y el invierno todavía no lleva trazas de ceder.

Cerrada la sección de noticias marítimas nos dicen que el viento ha rolado al oeste (poniente) con su impetu y violencia fales como pocas veces se ha visto.

El huracán era en realidad imponente, al decir de la gente del mar.

RESTAURANT

BARTOLOMÉ FONT

Calle de San Fernando

Servicio a la carta y a domicilio, abonos, contratos especiales.

Habitaciones, alumbrado eléctrico. Precio del hospedaje, cuatro pesetas.

Política y Administración

(Retirado de la edición de ayer)

Siguen las frases de Romanones

Con referencia a los senadores yanquis obstruccionistas dijo el Conde que algo parecido había ocurrido en nuestro senado donde una minoría impide que prosperen las pretensiones del Gobierno.

El Kaiser, dijo Romanones, ha accedido a una petición de don Alfonso y ha indultado a la señorita Montelogui, de Bélgica.

Croniquilla

Madrid.—La recepción diplomática celebrada en el ministerio de Estado estuvo concurridísima.

El señor Jimeno ha celebrado una larga conferencia con el Embajador de Alemania.

Los señores Romanones, Gasset y Jimeno en una prolongada entrevista trataron de trasportes, en especial de los de frutas de las regiones de levante y de Canarias.

El señor Alba ha regresado de Sevilla.

Desde el 1.º de Abril los sellos de quince céntimos serán amarillos a fin de evitar que se confundan con los de otros precios.

La recaudación de la Hacienda durante el mes de Febrero es superior en más de diez millones a la del mismo mes del año anterior.

Conferencia depositada el día 7 a las 25-40.

Marcelino Domingo denunciado

Ha sido denunciado el discurso que en el mitin de la Sala Imperio (Barcelona) pronunció últimamente el diputado republicano don Marcelino Domingo.

La denuncia se funda en supuestas injurias al rey y al gobierno.

Los temporales

El conde de Romanones está preocupado con motivo de los daños causados por los temporales en toda España.

En muchas partes se dan por perdidas las cosechas.

Estos perjuicios complicarán el ya arduo problema de las subsistencias.

Se cree que en general la última cosecha bastará apenas para satisfacer las necesidades hasta la próxima recolección.

Trabajos del gobierno

El conde de Romanones dice que el consejo de ministros dedicará un

La prensa considera inevitable la caída de Bagdad. --
Motines en Berlín

Barcelona 7, 6-15.

estudio especial a los destrozos causados por los temporales.

Los ministros de la gobernación y de la guerra amoldan los presupuestos de sus departamentos a la ley de autorizaciones al gobierno.

El general Luque se propone reorganizar y aumentar la guardia civil.

El temporal en Marruecos

El General Jordana, alto comisario de España en Marruecos, telegrafía que el temporal ha causado importantes destrozos en la zona española.

Especialmente en Larache y en Alcázar los daños son de cuantía.

Rectificación

El Ministro de Estado, señor Jimeno, ha desmentido la existencia de una respuesta protesta de Alemania.

La protesta que según el Ministro no se ha formulado, se suponía concerniente a un depósito de gasolina de Cartagena.

La guerra europea

NOTICIAS

Los ingleses hacia Bagdad

La prensa al ocuparse de la guerra dedica largos comentarios a los éxitos alcanzados por los ingleses a partir de la toma de Kur-el-Amara.

El ejército turco diezmado y derrotado refriose hacia Bagdad.

Los británicos persiguen a los otomanos y se cree inminente la caída de esta plaza en poder de dichas tropas inglesas.

Motines en Berlín

Berlín.—Se han promovido serios motines frente el palacio imperial.

Exaltado el pueblo profería gritos de ¡pan! ¡pan! ¡pan! ¡abajo la guerra! ¡Qué se haga la paz!

La guardia del Kaiser se abalanzó sobre la multitud, en su mayoría constituida por mujeres y las persiguió hasta despejar aquel lugar.

El Japón no se deja engañar

Tokio.—El Primer Ministro del gobierno japonés ha dicho que son inútiles todas las maniobras encaminadas a separar al Japón de los aliados.

Tampoco se conseguirá enemistar al gobierno del Mikado con el de los Estados Unidos.

Recompensa póstuma

Londres.—Como recompensa póstuma el Rey ha concedido la cruz de la Victoria al comandante Joner.

El recompensado murió en la bata

lla naval de Jutlandia en la que fueron derrotados los alemanes.

DE LOS FRENTE

Partes franceses del día 7

París, tres tarde.—En el Oise y el Aisne dimos un golpe de mano con éxito y regresamos después de hacer prisioneros.

En el Argonne volamos una mina y ocupamos la depresión producida. Al norte de Saitat Michel rechazamos una tentativa.

En el resto del frente hay calma. En Dieppe hundimos un aeroplano enemigo.

ULTIMA HORA

Al cerrar esta edición no hemos recibido la conferencia telegráfica de esta madrugada.

Caso de recibirla a tiempo y contener noticias de interés las publicaremos hoy mismo.

COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona

(Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA)

Del 7 Marzo

Interior serie A	78'25
Id. B	78'60
Id. C	77'95
Exterior	88'00
Amortizable 5 p. % A	98'60
Id. B	97'45
Nortes	69'65
Alicantes	69'35
Francos	80'85
Libras	22'80

EL TIEMPO

Observatorio Meteorológico de Mahón

Altitud	45 metros.
Latitud	39°45'
Longitud en tiempo de Greenwich	17'10"
de Madrid	81'55"

BOLETIN DEL DIA DE AYER

Barómetro en mm. a 0°	754.8	756.8
Termómetro cent. a la sombra, máxima	14.5	
Id. id. id. mínima	12.5	
Viento	SO.	O.
Pluviómetro en veinticuatro horas mm.	0.0	

CARNE

Desde 1.º del actual en la carnicería n.º 18 se vende la carne con hueso a pesetas 1'75 kilogramos o sea a 0'70 la libra.

Sin hueso a 2'75 kilogramos o sea a 1'10 la libra.

VENTA DE DOS CERCADOS.—En Alayor uno en la calle de San José, lindante con el Matadero y el otro en el Cos, camino de S' Avia Bou.

Se venderán aunque sea pagando sólo parte del precio y el resto dejándolo en hipoteca.

Informes, en el cercado de la calle de San José.

LENA.—Para cocinas a 1'50 y a 1'75 los 40 kilos. Se admiten encargos en la plaza del Carmen número 5.

CUPÓN REGALO

La Voz de Menorca

Cada 25 cupones pueden canjearse por un número que tendrá opción al sorteo de nuestros regalos.

Tipografía Mahonesa, calle Nueva

Doña Agueda Llopis Orfila
Viuda de don Miguel Tetras Viñas
HA FALLECIDO
a la una del día de hoy, después de recibir los Santos Sacramentos, a la edad de 75 años
E. P. D.
Su desconsolada hija doña Dolores, hijo político don José Catchot, nietos Rosita y Francisco (ausentes), y Mercedes, Pilar y Pepito (presentes), nieto político don Felipe Campos, hermanas Juana y Francisca (presentes) y Margarita (ausente), sobrinos y demás familia, participan a sus amigos y conocidos tan grande cuan irreparable pérdida, y les ruegan se sirvan asistir a la conducción del cadáver al cementerio católico que tendrá lugar a las cinco de la tarde de hoy.
Casa mortuoria: Deyá, 18.
No se invita particularmente.

De excelentes resultados
para las enfermedades del estómago
y nerviosas

Agua de Solares

Premiadas con altas recompensas
en todas las exposiciones
a que han concurrido

Gran premio en la Exposición Hispano-Francesa en Zaragoza

Proveedor de la Real Casa y de la Compañía Internacional de los coches camas

Pídase en las comidas



La mejor agua de mesa

De venta en Farmacias, Droguerías y depósitos de Aguas minerales

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares: FEDERICO MUNOZ, Rosellón 222; bajos = Barcelona.

MAQUINAS SINGER PARA COSER

PARA USO DOMESTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

RIBETADOR

MAHON, 32. - MAHON.

LA VERDADERA ECONOMIA CONSISTE EN COMPRAR EN LOS

Almacenes "Las Novedades"
de JUAN RITA

CALLE NUEVA NUMERO 14

Notables rebajas de precios
por final de temporada
SIEMPRE BARATO

MOTORES AMOVIBLES MARCA "CAILLE" PARA BOTES A REMOS

Motor CAILLE de 2 caballos, 5 velocidades
marcha atrás Ptas. 650'00
Motor NEPTUNO de 2 caballos de fuerza » 550'00

NOTA.—Estos precios se comprenden sobre muelle de Mahón comprendiendo el motor completo con MAGNETO de alta tensión y todo lo necesario para la instalación en el bote, en cuya operación no se invierten más que unos minutos.

Representante en Menorca:

MANUEL BELTRAN LLABRÉS

Calle de San Fernando n.º 34. — MAHON

Para primeras hipotecas,

Para colocar dinero o para tomarlo,
pueden dirigirse a la:

Plaza de la Miranda, n.º 4. - Mahón

en donde informarán

(Todos los días de 1 a 3 tarde)

Indicador de Direcciones

DOMINGO ESTRADA.—Venta de patatas «Ventosilla» para siembra.

SOMBRERERIA de Francisco Vives.— Finales temporada rebaja de precios, calle y plaza Arayaleta número 2.

PAPELES y cartones de todas clases de la casa Pablo Vidal y Negre de Barcelona.— Representante en Menorca: Juan Lladó Portela, San José, 45 - Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona.— Véndense en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Riudavets.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se muestran a diario en el comercio de José Riudavets, plaza Carmen 13 y Norte 1, Mahón.

LA TROPICAL de B. Coll
Pastillas de café con leche.
Calle del Dr. Orfila.

PINTURAS, esmaltes, barnices.
Hijo de Pons Murillo,
Pl. y Marga 50 - Mahón.

PAPELES pintados para decorar habitaciones.— Hijo de Pons Murillo, Pl. y Margall, 50 - Mahón.

PARA toda clase de negocios en las provincias de Murcia, Albacete, Alicante y Almería, dirigirse a J. Robert Pons, Zambrana, 2, entresuelo, Murcia.

Comerciantes e industriales

Aumentad vuestras ganancias

El medio más seguro para ello es el anuncio.

No creais aquello de que el buen paño en el arca se vende.

En la vida moderna se hace preciso buscar los clientes con rapidez.

Toda cantidad gastada en anuncios es extraordinariamente aumentada por los beneficios que con ellos se obtienen.

Los comerciantes e industriales que se han hecho ricos ha sido gracias al anuncio.

Haced la prueba y os convencereis de nuestras afirmaciones.

Pianos MARISCHNY

DE CUERDAS CRUZADAS

A plazos 5 duros mensuales

Representante en Menorca:

Manuel Beltrán Llabrés.—Mahón.

Manuel Beltrán & C.ía

Mahón - Baleares - España

Fabricantes de los selectos licores NECTAR BELTRAN, estomacal DORA y de los acreditados ANIS HIGIENICO ESTOMACAL y ANIS BELTRAN.

Aguardientes puros de uva con premios en las exposiciones de Barcelona (1888), París (1889), Londres (1889) y única recompensa otorgada en la de París (Brasil, 1901) entre todos sus competidores similares.

Exportación a todos los países del mundo

TARIFA DE ANUNCIOS

La Voz de Menorca

En cuarta plana

Ancho de una columna

Hasta 5 líneas, tres inserciones . 1'00 ptas.
Hasta 5 líneas, seis inserciones . 1'50 »
Hasta 5 líneas, por cada inserción que exceda de seis . 0'20 »
Por cada línea más que exceda de seis se pagará 5 céntimos por inserción.

Ancho de dos columnas

Hasta seis centímetros:
Tres inserciones . 2'50 ptas.
Seis inserciones . 3'50 »
Por cada inserción más . 0'25 »

Hasta doce centímetros:
Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta veinte centímetros:
Doble precio que para los seis centímetros.

Ancho de tres columnas

Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

Media página

Per una inserción . 6'00 ptas.
Per dos inserciones . 10'00 »
Per tres inserciones . 12'50 »
Per cada inserción que exceda de tres . 1'25 »

Advertencia importante.—Los suscriptores de este periódico tienen derecho a un veinticinco por ciento de descuento sobre los precios de tarifa, excepto en el anunciador de direcciones cuyo descuento, como pueden ver, es más importante.

Página entera

Doble precio que el señalado para media página.

En segunda o tercera plana

Doble precio que el señalado para la página cuarta.

En primera plana

Doble precio que el señalado para la segunda y tercera.

OTROS ANUNCIOS

Intercalados en la crónica local, de 1 a 5 líneas, 50 céntimos por inserción. Por cada línea más, 10 céntimos de aumento por inserción.

En el anunciador de direcciones, cada mes una peseta por 5 líneas y una peseta por cada línea más para los suscriptores del periódico. Los no suscriptores pagarán doble precio.

En los anuncios por palabras, cinco céntimos por cada dos palabras.

Los artículos de reclamo pagarán 5 céntimos por línea.

ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna . 5'00 ptas.
A dos columnas . 15'00 »
Un cuarto de página . 40'00 »
Media página . 85'00 »
Página entera . 75'00 »

En primera plana, doble precio.

Agua Imperial Alcalina diurética